

ZRZESZ KASZĘBSKO

PISMO LUDU KASZUBSKIEGO



„Zrzesz Kaszëbsko” wychodzi trzy razy w tygodniu.
Dodatek literacko-naukowy „Czech” ukazuje się w każdym numerze sobotnim.
Pranumerata: miesięcznie 15 zł. Cena numeru pojedynczego 1,50 zł.

Redaktor Naczelny: Brunon Richert. Redaguje Kolegium: Jan Rompik, Ignacy Stulańberg, F. Szarek, F. Kowalski.
Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza „Zrzesz Kaszëbsko”.
Adres Redakcji i Administracji: Wejherowo, Skrytka Pocztowa nr. 30.

Rok VIII.

Wejherowo, sobota 17 listopada 1945 r.

Nr. 20

BRUNON RICHERT

Jestem Kaszubą

Jestem Kaszubą — wielką to słowo. Jestem Kaszubą świadomym swego szczepego pochodzenia, ceniącym wielką przeszłość moich ojców, Kochającym rodziną ziemię, ceniącym swoją mowę, trzymającym się obyczajów kaszubskich.

Jestem dumny, że pochodzę ze szczepe kaszubsko-pomorskiego, który nie ugął się pod śmiertelnym przeznaczeniem dziejowym, ale walcząc o swój byt, pisał na kartach historii krew, krzywdę, łzę i bólem swoje tragiczne dzieje. Jestem z ludzi, którzy utrzymali najbardziej zagrożoną placówkę w morzu nawały niemieckiej dla Polski i Słowianiny.

Znam i Kocham nasze dzieje. Bo dzieje ojców — przeszłość naszą kreszą we mnie świętą iskłą zapalając ofiarnej pracy dla ludu mojego i kęzą pracować nad budowaniem jego lepszej, jaśniejszej i szczęśliwszej przyszłości.

Kocham naszą piękną kaszubską ziemię. Cieszy mnie tutaj na rodzinnej ziemi wszystko. Cieszy falujące morze, cieszy dźwięk i las śpiącyż charankę o stolem i zomkwiakach, cozkusuje się widokiem oczek kaszubskich jezior, zarysów łek, słomych pagórków a nawet widokiem niezłomnych piasków, wznoszących i kamień. Te ziemia i Czech na niej stojąca jest moim domem. Na tej ziemi wydała mnie i wykrmiła Matka-Kaszubka, tutaj spędzę moje całe życie i w tej ziemi chce spocząć po śmierci, a gdy na czas krótki odejdę z tej ziemi, z tęsknotą spoiwam me serce:

„Do mojej Talczelno, ju chcolbem ród,

Do mojej Talczelno jest ród.

Dzie Czech ródno na me zde,

Vastród lasów, przyljikich gór,

Do modrestich na jezór,

Do kaszebskij dodomok”.

Mowa. Talaroda mowa kaszubska. Odbija się w niej groźny pomruk Bałtyku, szczybił ją mięcz krzyżaka i pruska przemoc, niszczyła zła wola. Ale mowa jej wypieściła, budziła duszę ludu naszego, czyniła śpewną gępcą pod borem i wymieniła ku wyżynom języka kulturalnego. Czynniki: Mielkowski, Kanowski i inni pieśniarze ziemi Kaszubskiej. Językiem Kaszubskim modli się do Boga, rozmawiam z ludźmi na wsi i w mieście, piszę listy, dzielę naukowe, po kaszubsku miewam wykłady, przemowy... Kaszubski język słyszę z deski scenicznej, radia... i nigdy i nigdzie nie wstydę się języka, którym sam Bóg mnie obdarzył.

Mocno trzymam się kaszubskiego obyczajów, przestrzegam zwyczajów dorocznich, rodzinnych, społecznych. Jakże cieszą me gwozdziaki na Gode, stopka, zwyczajnie wielkanocne... Ubiaram się w strój ludowy kaszubski, Kocham nasze hafty i całą sztukę ludową.

Chcę wszystkie swa siły oddać dla ludu mojego. Marwię i bólę jego bolączki i staram się im zaradzić. Uczę się, studiuję, pracuję przy tym czy innym warsztacie by dobrze nam było na własnej ziemi.

Szukam pokrewnych mi duchów i wołam do nich: Złęczmy się razem! Poznajmy się bliżej i związmy się jedną wielką ideą, jednym zrozumieniem sprawy, jednym silnym postanowieniem i jednym poczuciem wzajemnej solidarności. Bądźmy mocni! Musimy być gotowi do wzniosłych czynów, przyszyteliwoni do wyrwałej pracy, wywołanej z mądroszego lekardzostwa i chorobliwego egoizmu.

Crujemy się z innymi prawdziwymi Kaszubami i chcemy takimi uczynić wszystkie Kaszëbsów. Będziemy wszędzie budzić oświatę istry kaszubskie, aby kiedyś wstąpiły się wielki płomień, którego miano: Odrodzenie duchowe ludu kaszubskiego.

Wierzymy w Opatrzność, która nas nie opuści i za synowski umiżeczek oddamy się pod mackienkij płaszczyznę kaszubski Vastni i Krdlewojkij — Pierzejki Svjónovskij.

Zakończenie konferencji Attlee - Truman - King

WASZYNGTON (rad). — Premier brytyjski Attlee, którego onegdajszym mowu do kongresu amerykańskiego opinia publiczna przyjęła naogół z zadowoleniem, wznowił wczoraj rozmowy z prezydentem Trumanem i premierem kanadyjskim Mackenzie King na temat kontroli energii atomowej.

W pierwszej swej reakcji na mowę szefa gabinetu brytyjskiego w kongresie, opinia amerykańska naogół akceptuje jego słusność do międzynarodowych zagadnień, a w szczególności naganie na porzeczbie ścisłej współpracy. Przedstawiony przez premiera Attlee zarys ideologii Zrządu Labour Partu w polityce wewnętrznej spotkał się z pewną bardzo tolerancyjną krytyką.

WASZYNGTON (rad). — Konferencja premiera Attlee z prezydentem Trumanem oraz premierem kanadyjskim Mackenzie King dobiega końca. Wszystko przemawia za tym, że główne wyliczone, mające być podstawą do konkretnego komunikatu należy oczekiwać w najbliższym czasie, lub wrętek. Będzie on nosił nazwę „kartki wieku atomowego”.

WASZYNGTON (rad). — W czwartek o godz. 16.10 trzej mężowie stanu Attlee, Truman i King złożyły wspólnie oświadczenie w sprawie bomby atomowej. Oświadczenie nie to odczytał prezydent Truman na konferencji prasowej wobec licznie zgromadzonych wybitnych osobistości. Oświadczenie to zawiera 1000 słów. W głównych punktach treść oświadczenia jest następująca:

1. Techniczne szczegóły bomby atomowej pozostaną nadal tajemnicą
2. W Organizacji Narodów Zjednoczonych utworzony będzie specjalny komitet zajmujący się sprawą bomby atomowej.
3. Narody są obowiązane do ujawnienia wszystkich wynalazków w dziedzinie techniki wojennej.
4. Energia atomowa będzie użytkowana jedynie tylko w celach pokojowych
5. Szczegóły techniczne będą trzymane w tajemnicy do chwili, aż dobrze uwalniona Organizacja Narodów Zjednoczonych będzie dawnie rękomią bezpieczeństwa zbiorowego.

Pomoc UNRRA dla Polski

WARSZAWA (PAP). — General Charles Mills Drury, szef Misji UNRRA w Polsce, przyjął dziennikarzy warszawskich na konferencję prasową.

General Drury oświadczył, iż mimo, że niedawno przybył do Polski, ma już jednak pojęcie, co Polska potrzebuje, wie, jakie są wymagania kraju.

Towary dla Polski są dostarczane do portów przeznaczenia, gdzie są przejmowane przez władze R. P. Od tego momentu rząd R. P. jest prawnym właścicielem darów i może nimi w pełni dysponować. Dziesięciu przedstawicieli UNRRA, specjaliści-ekonomici służąc Polsce radami gospodarczymi. Przedstawiciele ci, przekładając będą raporty do Centrali UNRRA. Towary przeznaczone do sprzedaży zbywane będą po ustalonych cenach maksymalnych.

Dolęczych przybyło do Polski 300.000 ton rozmaitych towarów szarych. Rezultaty pomocy są jeszcze niemyślnie widoczne, a to ze względu na trudności komunikacji, które stale są pokonywane przez napływ środków transportowych. 3.000-ciokarówek już przybyło do Polski. W ciągu bieżącego miesiąca przybędzie 75 lokomotyw oraz 3.000 wagonów. Pomoc UNRRA trwać będzie aż do końca roku 1946 i obejmie dla Polski łączną sumę 800 milionów dolarów.

Na czoło pomocy wysunięte są artykuły żywnościowe, następnie ubrania, maszyny rolnicze, zboże siewne, nawozy sztuczne, lektarstwa i urządzenia szpitali, urządzenia fabryczne, pomoc w urządzeniu laboratoriów i pracowni naukowych.

W ramach pomocy dla rolnictwa przysłany zostanie inwentarz żywy (konie, bydło, nierogacizna), traktory, plugi, żniwiarki i narzędzia rolnicze. Około 3.000 traktorów już przybyło do Polski i zostały oddane do użytku. Bydła przybyło już około 2.000 głów. W tej dziedzinie niepokoi się na trudności, ze względu na to, że transport byłaby wymaga specjalnych stłaków oraz dużej obsługi.

Benzyzna dotychczas nie mogła być dostarczona w odpowiednich ilościach, gdyż przybył w Gdańsku i Gdyni nie są jeszcze dostosowane do odbioru większych transportów.

Na fundusze UNRRY składa się 26 państw, które wplacają po 1 proc. swego rocznego dochodu narodowego. Na czółym miejscu kraje Ślany Zjednoczone Ameryki Północnej, następnie Anglia i Kanada.

Rząd R. P. dotychczas nie sprzecywał pełnego za porzebowaniem. UNRRA dbać będzie w zastósie o to, by Polska mogła przeżyć przyszłe lato r. 1946, oraz następną zimę.

Wybory w Jugosławii

LONDYN (rad). — Korespondent United Press donosi z Biogradu, że tymczasowe wyniki wyborów wykazują 80 proc. głosów dla Frontu Narodowego. Z powodu braku środków transportowych ostateczne wyniki będą ogłoszone dopiero za kilka dni. Wybory miały przebieg spokojny — pisze korespondent. Tłumy ludzi gromadziły się przed lokalizami, na których wypisywano dotychczasowe wyniki, ogłoszone uprzednio przez radio.

Ini korespondent, którzy w czasie wyborów jedźdźli po całej Jugosławii piszą, że we wszystkich miejscowościach odbywały się one w zupełnym spokoju i porządku. W niektórych wsiach urządzano z okazji wyborów zabawy ludowe. Punkty wyborcze były udekorowane kwiatami, a młodzież w odświętnych strojach tańczyła taniec narodowy Kolo. We wszystkich wsiach nie było w czasie wy-

borów ani jednego żołnierza. Wybory odbywały się od godziny 7 rano do 7 wieczorem.

W Biogradzie ambasador angielski Ralph Stevenson wydał uroczysty obiad, na którym marszałek Tito po raz pierwszy występował w ubraniu cywilnym. W obiedzie tym wzięła udział grupa członków parlamentu brytyjskiego którzy oświadczyli, że sytuacja w Jugosławii przedstawia się lepiej niż sobie wyobrażali.

LONDYN (PAP). Agencja Reutersa donosi, iż mimo, iż ostateczne wyniki wyborów nie zostały jeszcze ogłoszone, zwycięstwo marsz. Tito i Frontu Narodowego nie ulega żadnej wątpliwości. Mimio bojkotu wyborów ogłoszonego przez opozycję, przeszło 90 proc. uprawnionych brało udział w głosowaniu w całym kraju.

Z życia ziemi kaszubskiej

WIELKA WIĘŚ (pow.-morski)

UROCZYSTOŚCI ŻALOBNE KU CZCI POMORDO-
WANYCH. W niedzielę, dnia 18 bm. odbędzie się w Wiel-
kiej Wsi manifestacja żałobna i uroczystości pogrzebowe
21 pomordowanych w tej miejscowości Polaków. Był mi-
ędzy olbrzymi hitlerowskiej nienawiści 70-letni starzec i 8-
letnie dziecko. Program obchodu jest następujący:

Godz. 10.30 Msza św. żałobna i kazanie w szkole
powszechnej w Wielkiej Wsi.

o Mszy św. pochód na cmentarz.

o Cmentarz poświęcenie grobów, przemówienia
i składania wieńców.

Wszystkich Kaszubów uprasza się o jaknajliczniejszy
udział w tej manifestacji. Pociąg przybywa z Pucka do
Wielkiej Wsi o godz. 10.20. Odjazd do Pucka o godz.
nie 15.30.

Za Komitet Obywatelski
Ks. Wł. Fischöder, proboszcz.

WEJHEROWO

AKCJA ODCZYTYWA. Delegatura gdańska Spółdziel-
ni Wydawniczej „Czytelnik” w porozumieniu z Kuratorem
Okręgu Szkolnego Gdańskiego prowadzi akcję odczytów
publicznych. Dnia 14 bm. o godz. 17 w ramach tej akcji
w sali obrad Rady Powiatowej bardzo interesujący odczyt
wygłosi prof. Luterek pt. „Książka w każdym domu”.

OLIWA

Nasza kaszubska świątynia w zaniebaniu

Klasztor oliwski, będący obecnie kościołem katedra-
lnym diecezji gdańskiej, ponosić dość znaczne szkody w
czasie ostatnich działań wojennych. Szczególnie naprawy
domaga się dach. Lepsze gorzej sprawa przedstawia się
w perspektywie zimy. Nasiąknięta woda muru z chwilą na-
stania mrozów pękła, co do reszty pogłębił smutny obraz
zaniebania i niszczenia tej najcenniejszej świątyni kas-
zubskiej. Należy zatem przyspieszyć tempo prac nad
naprawą dachu.

GDYNIA

— DO RYBAKÓW I PRACOWNIKÓW RYBOŁÓW-
STWA MORSKIEGO. W celu zorganizowania Zawodowe-
go Zrzeszenia Rybaków i Pracowników Rybołówstwa Mor-
skiego odbędzie się zebranie w niedzielę, dnia 18 bm., o
godz. 11.15 w świetlicy Morskiego Instytutu Rybackiego
przy ul. Rybackiej w Gdyni. Na zebraniu dokonany zostan-
ie wybór władz Zrzeszenia oraz omówione zostaną waż-
ne sprawy organizacyjne.

Uprasza się o liczne przybycie.

SŁUPSK

— REWIA W SŁUPSKU. W dn. 10 i 11 listopada w
Słupsku miał zespół artystyczny jednostki Wojska Pol-
skiego. Dał on dwa piękne przedstawienia rewiiowe, re-
przytło zupełnie zażalenie z entuzjazmem przez spo-
łeczność słupską. Na szczególną uwagę zasługujące czę-
ściokalomówności rewii, wśród wykonawców której zau-
ważny można było szereg talentów.

Przemysł rolny na Kaszubach

— PRZEMYSŁ ROLNY NA KASZUBACH. Na terenie
Kaszub znajduje się 102 gospodarzy. Z czego w رکках pol-
skich władz administracyjnych 28 czynnych obiektów, por-
zostałe zaś znajdują się jeszcze pod zarządem Armii Czer-
wonej. W okresie kampanii wyprodukowano ogółem —
238.500 litrów spirytusu. Dla Państwowego Monopolu Spi-
rytusowego oddano 108.021 litrów, resztę zużyto na po-
trzeby Armii Czerwonej. Ze znajdujących się na terenie
Kaszub 218 młynów 98 zarządzają władze administracji
polskiej, resztę rozporządza władze radzieckie.

— Poza młyn istnieje 47 cegielni, z czego 2 czynne oraz
69 młeczarni, w tym 16 uruchomionych.

Koń na sprzedaż

adres wskazuje administr. „Zrzecz Kasz.”.

DOZÉREJTA DOMOCÉZNE

Chto żezłz nje chce mové wojców trzecz,
muszi wjtro slegą cézich bęc.



GUĆZOV
MACK
GODO:

Dręchu z Hetel! Jes mje bełno wernął, ale wjci
jez sobje. Wo kogo boli ten, wje, skoli. Ale z
nasza cała sprawa jidze pod znakiem zgodje, weigom
też moj rog tobaczni do cebje i chceme le so zażel!

Moj ludkowie, jō nje jedna przjż w tich dnjach
przeżel. Jakjś głupi zorno tobaczni z chadów zaszło
moj rog tak, że beł prawie zapchli. A wa wjeta co to
je Mack bez roga. To tak jasz wa hez jżezka, bez
gazete, bez kulture. Pon Redaktor się na mje wuzwał
i swojim specjalnim greflem on jeden koma mje sgrefje!
Tak że moja godka je wjćjij na mje jak na was. Ku-
rzecze wjeta co znazci mjec na karuku bękas. Jō są z
tym wszelkijm zgodzał, ba jem wudbe tak kure maklak,
żebe le woj wemaklak.

Dzis w swjace makłajj kożdi swoję kure. Nobelje-
szim jajem je dziecka Ligij Norodów. Vechowani u woj-
nie i po wojnie — Zjednoczenij Norodów, chterno się
zabowj z taką grzechotką jak bomba atomowa.

Jō, Kaszobji mom w wudbje podać projekt na sejm,
wo dokonuczenij edcu, chteren Hiltjer dzwjełj, kiej se-
dzel kole swoj Ewe i gorzkiej alkij z zakozani szej-
wogrził. Prze tim nji mog są nadzewjcie czemu ta
pestka tak mocno szej. A wjeta, czemu nje nje
vedzgwjełj? — Bo nji moj maklak. . .

Temu w moim laboratorjum na Kobeloso jem ju
na drodze do fabrykowanj energie bombe wszednego

sciganjō. Jakbe wepuszczel taką bombę wesme na to
z Warszawe do Londynu — to wszystko co polskij czł-
owiek, coż żezłz scignje do Polski. A jete wstrela-
je do Ruszej — to wszystko jich scignie do nich.
Jō wama rzecze, Kaszobji, że ten cud rozweje i bombe
atomowā i dō prawe wseaparnosce wszednich narodów.
Chceme le se na nje zażec!

Hildegarda Hintzkówna

Jak powsta nazwa Chmjelno

Beło rōs dwoje mlodach ledzi, ti so chcele baro rod
wożenie, ale ni jich starszi nje chcele jima wo som boskij
swjat na to pozwolce. No dzweczō so tak zajiselo, że wnetk
umiaro. Ni ledze pochowale jō na smęrozku kol muru
koscielnjo. Nje wra dlugo a wumar nien parok let; ale
ni ledze nje pochowale jego kol tego dzweczela, le z
dreggi strone koscola. Po niejakiem czasie zaszcel z
jednego warstac dwa chmjele a pjele se po murze wnetk
wezi aż na wstrōrdzō so zaszcel. Wszetke ledza so temu be-
ro dzewowale a kjał woni le grobe rozkopale, tej ne-
chmjele bele woszi z serc nich mlodich ledzi. Wod tego
czasu nazwale na wjes Chmjelno co po dzis dzień jisz
jstnie. Jo to zarusku nawuka dō starszych, żebe woni nigde
zwojim dzecom nje przeszadokle, kiej woni so rōd żenic
chōm.

Kongres kaszubski

Prace Komitetu Organizacyjnego posuwaj się na-
przód. Już w następnym numerze będziemy mogli podać
ogólny program Kongresu. Sprawy obecnie prze-
biegają Organizacyjny przeprowadzają lo nawiązanie kontak-
tów z wszystkimi działaczami kaszubskimi, rozsyłaniem na ter-
rytorium całych Kaszub, a nawet poza granicami Kaszub.

Na gburstwie

L. Miotk

Prace jesienne w ogrodzie
Jakkolwiek jesienią nasz ogródek warzywny jest już
prawie pozbawiony roślin, musimy w dalszym ciągu pa-
mętać o nim, aby mieć na wiosnę dobrze przygotowaną
ziemię i wolny czas do zajęć polowych. Dlatego wła-
śnie teraz powinniśmy się przystąpić do wnieś prace. Pierw-
szą czynnością będzie dokładne zrobienie osłaniania pie-
lonki. Następnie całą ziemię ogródka należy skopać i po-
dzielić na trzy mniej więcej równe części, z pozostawie-
niem niezbednych ścieżek. Jeżeli rozporządząmy kompo-
stem dajemy go na całą przestrzeń ogródka. Jeżeli mamy
tylko obornik możemy go dać na dwie części, a przy-
najmniej na jedną. Ścieżki i granice ogródka powinny być
obszedzone krzakami malin, porzeczki i agrestu, w od-
ległości mniejszej 1,5 m jeden od drugiego (nie ge-
ścić). Jeżeli krzakci krzewów owocowych otrzymaliśmy
zapogno, wtedy, kiedy jest obawa przymrozków, należy
nie sładzić ich osienią, lecz wiosną. Tymczasem należy je
zadolować po północnej stronie domu. W tym celu ko-
pie się dołek głębokości około 30 cm, kładzie się w ten
wiązanek młodych krzewów korzeniami w dół i prawie
zupełnie przykrywa ziemią — w ten sposób przechowy-
wane młode sadzonki nie ucierpią od mrozów i można je

będzie posadzić w kwietniu, kiedy ziemia już dobrze od-
marznie.

W każdym dobrze prowadzonym warzywniku nie-
zbędna jest kupa kompostowa i rozdanki.

1. KOMPOST

Ponieważ obecnie jest bardzo mało obornika i po-
nieważ obornik używany bezpośrednio pod warzywa daje
niekiedy złe wyniki, dlatego należy złożyć kupę kom-
postową. W tym celu uprzątnijmy miejsce w ogródku lub
na podwórku np. kolo gnójwoni, gdzie składamy wszy-
stkie gospodarstwie odpadki, jak niedojedzone przez
zwierzla resztki buraczanej i innych pasz, chwasty, roważ ku-
rzy lub krowiczy, a także zmiołki z podwórza i drogi.

Wszystko to od czasu do czasu przesympujemy ziemię
lub torfem i co najmniej raz do roku najlepiej na wiosnę
przewracamy łopatą. Już po roku otrzymamy z tego bar-
dzo dobry, wszechstronnie używany nawóz naturalny,
nieoparty od obornika ani od nawozów sztucznych, a o-
sobliwie korzystny pod warzywa.

(Dokończenie w następnym numerze)

„PAŃSTWOWA FABRYKA MEBLI I KRZESEŁ GOŚCICINO”

w Gościcinie, pow. morski

Telefon: Wejherowo 13

Bocznica własna

Największa fabryka krzesel stołarskich w Polsce.

CENNIK OGŁOSZEŃ: Ogłoszenie drobne — za wyczerz po zł 5, Poszukiwanie pracy po zł 3. Ogłoszenia urzędowe, przelagaj, nekrologi — za 1 mm szerokości spally — po zł 10,
raklanowce — po zł 14. Ogłoszenia tekstowe wśród tekstu redakcyjnego — po zł 25 za 1 mm spally. Tłustym drukiem 100 proc. drożej. W numerach sobotnich i świątecznych
wszystkie ogłoszenia — 50 proc. drożej.